

دیال

گوبند امرت

(سوامی) شری گوبند کول جی مہاراج

(وستیوہ نواسی)

بار اوّل:- مارچ ١٩٦٣ء

قیمت:- بلم نئے پیسے

ترتیب

٭ ٭ ٭

دو شبد

آج کے شبھ دن پر ہمیں "گوبند امرت" نامی گنگا پریمی بھگتوں کی سیوا میں پیش کرتے اتینت پرسنتا ہو رہی ہے۔ سوامی جی کے بھجنوں کا یہ دوسرا مجموعہ ہے کیونکہ اس سے پہلے ان کے تقریباً پینتالیس (۴۵) گیتوں کا سنگرہ "بھجن پستک" نام سے ہندی لپی میں چھپ چکا ہے۔ لیکن ہندی نہ جاننے والے پریمیوں کے آگرہ پر اردو لپی میں ان کے چیدہ چیدہ بھجنوں کو اکٹھا کرنے کی ضرورت ازحد محسوس ہوئی اور ہندی لپی میں چھپی پستک کی کئی پرکار کی خامیوں اور اشدھیوں کو دور کرنے کی طرف سوامی جی کے دھیان دلانے پر یہ قدم اٹھانا پڑا ہے۔

سوامی جی کے کہے ہوئے بھجن اگرچہ سلیس اور سادہ زبان میں ہیں۔ لیکن ان کی گہرائی میں ڈبکی لگا کر ہی گیان، بھکتی اور روحانیت و پرمارتھ کے انمول موتی ہاتھ لگتے ہیں۔ سوامی جی کے سادھنا، تپسیا اور تلاشِ حق کے دوران ان کے مکھاربند سے نکلے ہوئے یہ انمول شبد ایک امولیہ اپدیش ہیں۔ گیتوں اور بھجنوں میں ویاکرن شاستری کی درشٹی سے کوئی کمی دکھائی دے تو اس کو نظر انداز کر کے بھجنوں کے ارتھ، ارتھ کی گہرائی اور ان کے رموز و کنایات کی طرف ہی دھیان دینے کی ضرورت ہے۔ ذاتی انوبھو کے آدھار پر ہی سوامی جی کے منہ سے یہ انمول وانی باہر امڈ پڑی ہے۔ یہی ان بھجنوں کی وششٹتا ہے ـــ اگر اس مجموعہ سے روحانیت کے پیاسیوں کی تھوڑی سی بھی پیاس بجھ جائے تو ہم اپنی محنت سپھل سمجھیں گے۔

ٹوریک:۔ پروفیسر ڈاکٹر ایم کے بھاس۔ سوئٹزرلینڈ

پھاگن شکلا پکھ ترایودشی سموت ۲۰۱۹   سردانند کول۔ پریمی

۸ مارچ ۱۹۶۳ء

پریچے

اننت ناگ سے کوئی تین (۳) میل کی دُوری پر کولگام جاتے ہوئے دیتھو نام کا ایک مشہور گاؤں ہے۔ شریمان سوامی گوبند کول کے ننھیال کا فخر اسی گاؤں کو حاصل ہے۔ سوامی جی کے پتا جی شریمان اننتا جو کول ہواند چرنگام (کولگام) کے نواسی ایک باکمال رُوحانی شخصیت، اعلیٰ پایہ کے مہاتما اور یوگی پُرش ہو گذرے ہیں۔ سوامی جی بچپن سے ہی یہاں رہتے آئے ہیں۔ اور اس وقت بھی یہیں سکُونت پذیر ہیں۔ سوامی جی کے ماما شری کرشن جُو رازدان ایک مشہور شاعر ہو گذرے ہیں۔

سوامی جی کا جیون باعمل خدا دوست کا جیون ہے۔ پریم اور بھکتی ان کے جیون میں کوٹ کوٹ کر بھرا ہوا ہے۔

ان کے بھجنوں میں ان کی باعمل زندگی، سادھنا، تلاشِ حق اور ذاتی انُوبھو کی جیتی جاگتی تصویر ملتی ہے۔

۱۔ لوُزم دَیا لو

لۄزم دیا لوُست گوڈُ پرسن بتھ بی دان دِم
شدُّو بدُّو تہ درڈہ دِشواس پوُر بھکتی تہ بیبک گیان دِم

دِنتی یہ سانے کتہ تہ تھاد اسہ سہزا و ستھا یہ اد تاد
درشن بنہُ ژوپار ہو سدا اشبوہ تہ دان دِم

اُنہ گرِہ بنتوُ می کرتہ پوُر د اسنا یہ سانے کرتہ شُدھ
ہُردیس وِ کھیپ کُل کرتہ دوُر دُرُی کرتھ اگیان دِم

سُرتی کھشن اکا شسُی درشنیُ درِت پیپڈ گا شسُی
عار ژ ی بیین ادہ تا شہ سئی گیا نہ روُہ جیکان دِم

سُرتس تہ شدس میلُ میہ کہ شُرت مبا وُک سانُ کتھر
پیتہ لیتی دھیا نسیُ اندر سے کرتھ من پران دِم

گرِہ کھوتہ گرِہ یُڈ راوُ میہ بھاوُ ند ہزرہ بنتوُ سا یہ تھاوُ
سادشید اسہ یوُزہ تاد درشُن دوُن دوان دِم

ہُرتھ دیالے گرُدم تہ ژلیت سمتا یہ امرت گرُتھ یہ چیون
مشکن تہ کالسے کینہ تہ بیوُن اُورزُ درے کوُٹھسان دِم

انترا تما میہِت ژیُ بیا سُم تہ کا سُم سا ئر دمی،
ژِیُ ژیُ دُچیتہ ہی شترمیہ چھُپی تھلہ تھلہ دُچھن بھگوان دِم

سادن تہ ستن بنہُ دستگ بھکتی یہ رنگے سیئت رنگ
سُرنگ تیہ تم رسگ شانتی شمُ کلیان دِم

تربت گوڑ ستی کینتیاه چھہ زور داوس تہ دراو برونتھ ڈنجن دول
پوشن تہ چھپس، چھپس کر دور رٹتھ ٹکن ٹکان دِم

یکدم ژلئہ ساری کسر، یاپن پوتین پیٹھ کیاہ حشر
بس چھم میہ چاتی اکھ نظر سوئ کرگوبندس دان دِم

ست گوژ دیال سالیں چھہ بیس پرواے گوبند کیا چھہ تس
بو ژم دیالو ست گورد پرسن یتھی دان دِم

۲- اِس آیہ شرنے

اِس آیہ شرنے پوزا کرنے زانتھ ژئ ادم کار چھیٔ
سایہ یڈ پرتام گل گنڈ گنڈی ڈنڈوت تہ یار ھبار چھیٔ

سر و گنیہ انتریامی دیو چاتی یہ سیوو تر تار پینڈ
گونا نکوٹ اتھ چاتس سرویس ساتی نمسکار چھیٔ

ساسہ یڈ تر ہا، وشنو، ہیشی دیوی تہ دیوتا منیشتر
استاد شرن تل ڈیڈہ چانے لچھہ یڈ سنت اوتار چھی

دگنیانہ ساگرہ منتر ژٔی ابران کھوکہ دوٗن ہیو گیت رہانڈی
اندر تہ اندر سریہ سیے کیتیاہ لے شمار چھی

ریشی منی دیوتا تہ کارن ساری چھہ دھارن ہیوتوی دھیان
ترانتھ مانتھ تہ پیتوی زدوی تہ گن ترا کار چھی

ایرم یار چھے چاتی لیلا کیاہ ہیکہ تو تا کرتھ یو
شرمندہ ساری شر کھیت جم گیٹ ویاس آدیہ ڈیھا سکا چھی

ژٕ د شبوٕے وِبدیٚ ژٕبتہٕ شدھٔی اُپنشدے ژٕ ی للہ داں
گۆوندہ چاتی گیت اسِ حچہ گیوان زانتھ ژٕہ سائیوک ساچھی

۲۔ کیول بھکتی داں

گۆوندہ تس دیس منگ
کیول بھکتی داں
کیول بھکتی داں منگ سۂ
کیول بھکتی داں

بھکتی دُھرد دازن کرٕ بھکتی پرھلا دن
بھکتی سیتی بھگوت میلئ بھکتی ٹاکھ ساد ن
دربوٚدھنہ سُند سالاہ ترادِتھ ودٕرس لۆشہ ژٕ ائر
کرشنہٕ بھگوان ہاکھ کھیوٚ سیوٚ مُت یدٕ چھ بھکتی بھاٗ
کیول بھکتی داں منگ یا
کیول بھکتی داں

بھکتی منگان دیوتا سأری بھکتی منگان سنت
بھکتی بھگتن تاران چھئ بھکتی گیوان گرنتھ
سیوٚرا یہ ہنٛدی ژھیٹ میوہ کھیہٕ نے رامن پریمان
ریشی مُنی ودِ بگی ستہمن دُ تھ ایکمان
کیول بھکتی داں منگ یا
کیول بھکتی داں

بھکتی ریداسن کرٔ پراوٕن پرسٕ گٔتھ

واہ واہ کران ساسہٕ ہٕدٕ تورٕئ پالتس ستی ہیٚتھ

زاتہٕ ہندٕ ابھمان کیاہ کرٕ توٗئ برہمن ہٕنہٕ چھُس کول

تیلہٕ چھُک برہمن تیلہٕ چھُک کولوٗی ہرگاہ چھُوٗئ دیہ لول

کیٛول بھکتی دان منگ یا

کیٛول بھکتی دان

یاہ گون برہمن بھگوانن دِتن چھُم میٚ نیٛر تہ لوٗٹھ

آدِ میت چنڈال بھکتی مانی چھُنی مےٚ نیرٕتن لوٗٹھ

برہمن دُرتن برہمن مارٕی کتہ چھُک برہمی گیان

شرن رُوٗدٕ رودٕ رُوٗدہ تیہ نیرتہٕ ئی امہ کھوتہ تیترٕ ئی جان

کیٛول بھکتی دان منگ یا

کیٛول بھکتی دان

زاتہٕ ہندٕ ابھمان کاہہ مہ کر ؤتہ گتھہ آسُن بھاو

لیس آسہ بھادئ پرزلس تہ تاوٕئ دیہ شند دربار تراو

بھکتی منگان برہما دیشن بھکتی منگان شیو

کرمک، دھرمک، یوگک، گیانک سارنیک بہمی تراو

کیٛول بھکتی دان منگ ہا

کیٛول بھکتی دان

یژھ ہوے بھگوانہٕ سند دُی درشن ستن لیتہ لابرو

بلہٕ کرہ تاوہ تہٕ درشن باسنئ ویٚژ ارو

ویکھس منز چھ بھگوان یی لمہ دِ لو نم چھم

سۄ چھےٚ سنتن کتھے آسان چھِ ہتدٕ دی قسم
کیول بھکتی دان منگ یا
کیول بھکتی دان،

شدٕ مَن بھکتن ہند چھوٗ بھگوت سُند مندر
نتہِ پاٹھ دچھہ ہن گووندٕ لاریا درشن کر
بھکتی تاردٕ میٖن کرٕ ، بھکتی شکتھ لیٖن
بھکتی تاٹھ پیٚچھے گووندس منگان راتہٕ دیتہ
کیول بھکتی دان منگ یا
کیول بھکتی دان

بھکتی کیٚبر بھکتن کرٕ تارت پچھہ پدٕ ترٕ ٹیس
بھکتی سادھو سنتو کرٕ تہنزی یادی سیو
سوداما چھیہ تُہٕ کوم بھول کیٚھو وچھ کمہ پریمہ ت
گووندہ بھگوانس پریمی ہو سپر یان
کیول بھکتی دان منگ یا
کیول بھکتی دان

دیس موتنگ ہے راتہٕ دین سنتن ہتدٕ وی سنگ
گرہِ کھوتہ گرہ گووندس امرچی کرٕ ے منگ
تینہ تہ دیہ سند چھمہ تولول یتھ چھم سنتن ہتد
یہ تہٕ دی بوزید زدن نے شوق پرن تہ تھن ہتد
کیول بھکتی دان منگ یا
کیول بھکتی دان

۲، دیہ دیایہ سیتی

یام گیوٚن میہٕ ہیوتمو ستر سوتی آیہٕ سیتی
دیہ دیایہ سیتی ۔ گورہ کریایہ سیتی

جوشس دیوٚت چانِہ لولن ۔۔۔ رُم رُم اوم چھ لولن
امی چھُس بہ شولن
بے پروایہ سیتی

اُچھ دیٔ دُچھ میہٕ ادُمیٔ ۔۔۔ توٚت ڈیوٗنتھ ستُو ہمی
زٕ دلمو سوٗرہ غمیٔ،
گورہٕ کرپایہ سیتی

صُبحہ ہیٚنڈِ ژھائہ ژھأری ۔۔۔ ستا موکرتھ پیاری
عیب گیہٕ غیب سأری،
چانی سایہ سیتی،

وُندہ لیو نزُد تہٕ جانی ۔۔۔ ژیتھ بدُھ من نہ پرانی
سیدھ گوٚ چون دھیانیٔ
چانہِ شردھایہ سیتی

من میوٚن ننتبہ لوُتھ ۔۔۔ موٗہنیٔ زلیف ہوُدتھ
گیا رسیٖل شید تہٕ اوُتھ
لوپھ ناپہٕ سیتی

متبہ لوٗستھ زُراژر ۔۔۔ وٗلیش برہما ہیشور

چھِئہ شرٛت ہی منوٗہر
چانے گرایہ سیتی
ستھن ہٮ۪نٛد ترٛیہ جیا تہندٕ پامہ کرتھ دٕیا
تِنہٕ کوٚس کرٕ میٚہ کریا
گوٚرہ دٕیایہ سیتی
سورٕ دٕیوٗئی شیوہ شمبھو بجہٕ لوٚگ شوٗھم شو
پاتےٕ ہی پیپر بھوٗ
چانہٕ دیایہٕ سیتی
بوتہ واٗنی چھِہ دُنٕن تی چھِشم میٚنہٕ سنٕن
پی ترٛیہ خوٚش تی چھِہُ بنٕن
چانے دایہ سیتی
چھِیس چھو توٗئی یہ داسیٚ سورٕ سنکٹ میٚہ کاسیٚ
زلمس یام آسیٚ
ژی پتہٕ درایہ سیتی
گوٗ تہ توٗکر کنتھے
گوٗوتہ ترٕ کھوٚت رٕتھے
سورٕ دٕیوٗئی آس اُتھے
چانےٕ مایہٕ سیتی
دیہٕ دیایہ سیتی،
گوٚرہ کرپایہ سیتی

۵۔ کرتہٕ دیا تھوٗنہٕ کن

کرتہٕ دیا ستھوتہٕ کتھی
ہی بیٚتہ دھرمس وَنہ دِتم
اَکھ میٚہ ستن مُہند ساگر بیٚہ پیٚنُ پریم نہٕ متم
پرتھ دوٗہہ درشنہ باپت کنُ شہر ستت ستگور دِتم
کھوٗرتہٕ اَدر زوٗ بھاگ اَنی کیاہ ترٕ اکھ شُدھ بیٛدہ دِتم
لبس شنگٔ بیٛترٕ تہٕ شوتہٕ تہٕ ہیٛبہ اکھ پیٚہر دِتم
یُتھ ہ چاپتس داتہ کتھا تس پرتھ سکالس کرہ پھیر
سیٚتِ ستن دُتہ تا دتم ہستی ہتہ پہ دِتم
سُت دھامس داتہ تا دتم لولہ مینز لمہ تا وتم
وَنہ میٚہ ہاوتم پیٚھم کیاری اتہ ہیٚبہ مرکھہ پہ دِتم
کم کیاہ گژھ بارگاہے چیاہ و تمتم ہا دُیو
کمہ تہٕ دیا گوٗبیترس کنُ تہٕ اکھ نظر دِتم

۶۔ گژھ تیلیٚن پتہٕ تس پاسَن

گژھہ تیلنُ پتہٕ تس پاسس

ییل گوندہ سیٚتِ کجھواس

ستکلت داسَن ترٲوِتھ
دِیِہ نہ سمسارٕ مٔشراوِتھ
پیٚشراوِتھ عیان حیاتانس
ییل گوندہ سیدیتھ کھیگوانس
سنت سشدیہ سیتی کیسلُو
مترأوِتھ لوکہ گیٖلُن
یتھِ میلُن کُس چھا گوانس
ییل گوندہ سیدیتھ کھیگوانس
گوبرہ شیدئ چھوچھئ ویاتُو
سنت تخت بیٚٹھ گیہ دُعائی
کرزانئ کھس ویاتس
ییل گوندہ سیدیتھ کھیگوانس
گوبرہ شیدئ زاتُن رٕچھی
گورتی چیلاون وول اچھی
بینٛز چھیم دیتہ پراوُ بتروانس
ییل گوندہ سیدیتھ کھیگوانس
ژھوپہ ژھوپہ ژھوپے ژھوپے
ژھوپہ مٔنزسے سیتی زپلے
تپہ تپہ دچھ تُل بھانس
ییل گوندہ سیدیتھ کھیگوانس
نیرن وڑتھن بہنے

اُسن گندن شوٗ نگنۍ

کھینہٕ کھیٚتۍ رود منز دھیالتس
میل گوٚ وندہ سیبت بھگوالتس

شوٗ ہمٕ سوکوٗنہٕ انوٗ پھوٗرے
استھٕ وٚڈنۍ رڈِستوٗہی دٕ وٗرے
پرمہ شوٗرے ڈُوٗ ڈُھمٕ پالتس
میل گوٚ وندہ سیبت بھگوالتس

ستت ترٕ ستکوٗر چھی الوٗ گکھۍ
رچھن تمن چھی سیوکۍ
ہیوٗ ترٕ ہک ہے تل داماتس
میل گوٚ وندہ سیبت بھگوالتس

یم یی دٚوٗدۍ تس ترٕ لیٚوٗ دٕسی
تس تنۍ تتۍ دیٚن چھوٗ تروٗدی
تی میٚہ کھیٚوٗدۍ لدنم پرٕ پالتس
میل گوٚ وندہ سیبت بھگوالتس

توٗرک اَتوٗ گرہ گرٚدھہٕ یتوٗ،
یس بی تس کیاہ چھیہ دتوٗ
سبر پتۍ ہیاوٗ مہ غیر زالتس
میل گوٚ وندہ سیبت بھگوالتس

یت سمندر گوٚ وندر
چھیٚت سمندر گوٚ وندر

دَن سمندر یکسانس،
میل گروندہ میٚنتِ بھگوانس

ہر دیکہِ دَروازٕ

ہر دیکہِ دروازٕ اَتھ کر پروازٕ
چھُوئی وزان سازٕ زیرو بم تہٕ لولو
اُدم شیدٕ گاتس آو اُدمی چھوی جاتٕ
کھس گگنس کرِتھ ادم تہٕ لولو
سیٚکل لامکانن کرِن شہبازٕ
ہمسن سیٚنتِ دِہ قدم تہٕ لولو
یتھ پاٹھ منزِل لگِہ دُور درازٕ
چَل واتہِ زیو اگم تہٕ لولو
ست گورہ دیشس واتہٕ کانز ھاشاد
چھُوئی واتہٕ لیس چھُپ پریم تہٕ لولو
ٹیاِن پراوْ یاد تھاوْ مارس موماز
ستن چھِنہٕ کھوتزات ہم تہٕ لولو
گووندہ ست گورُدْ مہ بودہ ہےترہ رازٕ
پرماتما زئی ادتم تہٕ لولو

۸- چھکھ پیتوٗمٕت پانہٕ تےٚ

پیٚتہٕ دِرشادت تہٕ سورُی چھکھ پیتوٗمٕت پانہٕ تےٚ
گوٗڈٕندٕ سورُی گوٗڈٕنٕد چھکھ تہٕ اَمہٕ پیٚہ سان تےٚ

اویدٕ درس منز یہٕ سمسار ڈیچھ دپاد تھاگوٗ تےٚ
اسہٕ تہٕ یاتے یِتہٕ ریقی سورُی گوان تےٚ

ژٕیۍ تھاوَر ژٕیۍ ترٕنگم ژٕیۍ عالمیٚ تمام
ژٕیۍ ترٕاتھٕ سورُی کیتھہٕ ژٕیۍ زمین اسمان تےٚ

ژٕیۍ ہیتُورکُن ژٕیۍ لوٗن کنٕ پیت یِتھہٕ کھودر دچھن
چھکھ کتُوٗیۍ دیو ژٕیۍ ژٕدپاری شوٗیہ دٕن شوٗیان تےٚ

اونگ منسہٕ گوٗچھ دانگ منسہٕ گوٗچھری
دوشوےٚ ژٕیۍ دوشُون تہٕ پر اَشچر شریان تےٚ

گاشک گاش ژٕیۍ سوپرکاش اپُے اپاش تےٚ
شُدھ وگتیاتہٕ سرُدتیٚ دیدچھی وکھتان تےٚ

گلہٕ گلہٕ چھیٚہ سمسارس بھلہٕ تھلہٕ شوٗی دُچھن،
نمتیٚ لوگیٚ جگاتی ستنت دیکھہٕ متان تےٚ

دیہہٕ پیتھر یہٕ تاہیں تلتی سارہٕ نتیٚ ہند ڈٕن سروٗپ
مت ژٕیتٕ اَنندٕ شوٗی تُوسے دھاہٕ نایہٕ دھانٕ دھیان

ژٕیۍ رودستایہٕ کیتھہٕ تہٕ چھیٚ برم کت کریا کرم چھکھ کران
دیہہٕ ابھمان ترادتھ رچہٕ پراد سمیک گیان تےٚ

ستیہٕ دِرشادت تہٕ سارہٕ یوگ چھکھو دچھن وِلہٕ پانہٕ تےٚ

ژٕی دِرشٲنۍ دِرشیر، دِرشن سادہ کوٗئ ادھشٹان تےٚ
ہند گُھمنی کلیبت چھےٚ نیٚبرٕ مکھتے ژٕی سارا
گووندہ سنتو پرُدو ژندے پرُدان تےٚ

وُلہ سان سورُدو شوشو

ہردم ہرساتے۔ ولسان سورُدُو شوشو
ژُھٹہ شگفتہ پانہ داتہ ولسان سورُدُو شوشو
ست دھبت پرتہ پریاتے ولسان سورُدُو شوشو

دوستاۍ کرمیہ تعلیم۔ کُل علم الفؔ، واوؔ، میمؔ
دُوٗر سبق ہوٚرکالہ بھیم۔ یادی کرُدُو شوشو

ست وماں نیٚلہ چھی کتاب ژٕتر بِد ۔ دِلہ چھی کتاب
پہاۍ چھیوہ گُلہ چھی کتاب دارٕ پاکہٕ پرُدُو شوشو

بیچھ گورت نِشہ دیا، تاۍ ییٚتہ پر ادیہ یا،
تاش نیٚلہ گنجہ او دیا، ست سرفی سورُدُو شوشو

ہر دِیچہ پتہٕ وُچھام، تتہ لیکوت سی پی درام
گوٗرہ پی گُرُدُو پرنام، اچھان ہرُدُو شوشو

پراٚنے قلم لیکھم۔ ہر دیچہ وُجہ سیہ ادم
ولان چھم زٕم زٕم ہِلیٚی گرُدُو شوشو

پل اچھہ تم سیہ سیدہ کرتم ایٚرا چھہ سیہ ڈبہ
پرتہ دوستو سیہ تم پرُ ہر دِلیں پرُدُو شوشو

سنت سماگم ترانہٕ ہال ۔ گرتہ شرت ڈٕٹھٕ دیال
تس تتہٕ دیہ کتہٕ کال ۔ واسابہ پھیرد و سوٗ سوٗ

سمرن دھیان بھجنہٕ گژھ دراتر تہٕ دینتی
دمش نہ گرتہ تہٕ ھیتیٕ ۔ یہ سر ترٗدٕ سوٗ سوٗ

سوٗی دُھیوت جایہ جایے ۔ للہ ولیوت سان پایے
سوٗہم دھارہ تایے ۔ دھیان ڈرٗد سوٗ سوٗ

تس تس ڈٕٹھٕ ستری رام ۔ نیش بھجن کرٕ تتسکام
پرمہ دام تیوٗد اکام ۔ پاپن ڈٗرٗد سوٗ سوٗ

یتھ جمائتہ ستے استحان ۔ ستر دُن کھسہٕ بیاگوان
اندرس پرادہ تردان شکتی دٕرد و سوٗ سوٗ

ابھیاسہ ھُرہ تیستے ۔ دل گوتر امید بستے
ہر دیہ دوج ہیستے ۔ ذلیس تہٕ کھرٗد سوٗ سوٗ

ولہ سیپہ بیلہ دادے ۔ ہوشہ حساب تامے
تس گینہٕ کھسہٕ تہٕ بامے ۔ زرٕ زرد ترٗدد سوٗ سوٗ

گرٗوندہ سیت ستن ۔ یم ترٗدد دراتہٕ دیت
گیہ یتھ کے ست زن ۔ زندمرٕ ہ دو سوٗ سوٗ

۱۰۔ کرتہٕ ستگور وری

کرتہ ستگوٗر وری	اتُر گرہ یہ تُرہ کری
اَدہ نبکرہ پترہ تری	گرٗ وندتہٕ جہ سوٗ

ڈنڈوت تس نمسکار
اُدم سُر یوز ادم کار
شکھتہٕ پاتہ داہٕ گوٗرمی
گگنس سیل کری
یس گوٗرہ سنز چھہ دیا
تس ہیتہٕ پوٗرہ کرِ یا
کر تزہ بھکتی گوٗ رت
رچھِنےٚ تل تزہٕ پیرت
درشنس چھی تزہٕ پرارت
سنگوٗر توٗری کھارت
سوٗرزی تزلی تزہٕ ہولی
تیلہٕ پژ پاکھ تزہٕ کوٗلی

الزُوگرہ کوٗئی سُہ پھنڈار
نا دینڈئ چھہٕ سوٗرزی
تہنڈی ناد تزہ سوٗرزی
آسنڈئ چھہٕ سوٗرزی
پژ پاکھ پوٗرہ کرِ پا.
تتہٕ پھنڈئ چھہٕ سوٗرزی
تمنئ ددتہٕ ستھرت
سُو پھنڈئ چھہٕ سوٗرزی
وتہٕ دیوتا تہ کارت
ترِ دونڈی چھہٕ سوٗرزی
پوٗرہ بہ گوٗرہ لوٗئی
ییندہ ینڈئ چھہٕ سوٗرزی

۱۱۔ ست ویژادم شو تہ شو

پیٚتھ پیہ پاتی نت ویژادم
اُدست اُدم دم ہیتھ ویژادم
تزی ادسکھ تہ تزئ آسکھ
پردستھ کتھ تزی ہیتھ ویژادم
نیتہٕ شُدھ اسنگ چھکھ نیتہٕ مکھت
پیرہٕ اپُرت سُب وکھ ویژادم

ست ویژادم شو تہ شو
ست ویژادم شو تہ شو
تزئ دترپے ساتھ
ست ویژادم شو تہ شو
ست تزت آنند سو پرکاش
ست ویژادم شو تہ شو

خاتِن پادن سنتن سادن
سوردُیے بھگوتہ ویراُم
دلیون تہ دُرلب چھُ منشہ شریر
یہ دم ہیتہ غنیمت ویراُم
گروندی چھُ دِیدو گیتو ویش
شُہ کُش تہ بہ کُش نیتھ ویراُم

آدن پاجن لگیو
ست ویراُم سوُ تہ شو
یُتھ دیہہ یہ ادتہ سودی پاسوُدسے
ست ویراُم سوُ تہ سو
اد پنشدہ تہ پُورا نسو
ست ویراُم سوُ تہ سو

ست سنتگی ادرت ویراُم
ست ویراُم سوُ تہ شو

۲۴۔ گنہ گر شمس

گنہ گر شمس تہ الگ پرواے
شمع ینتھ پاتہ پاسنے گژھہ

بیتز میوُل پیترس دُ چھومنز دھیانے
گوم تہ ول قوت تیز دراو چیکانے
پرانہ پوتہ ترت تیے صاف سپدلینے
بِندہ پانچھِ گنندہ باستہ ہیوُلنے
گل ہو دنرہ بی بنرہ سے منتراسے
ستیہ شُوبے یتیو گیاسے
ڈنگہ دنہ سودرس کھار دُرداتے
دُرِ عرفان تول لپدہ پرماسنے

بیرسیلے ادت اوچھاسنے گژھہ
شمع ینتھ پاتہ پاسنے گژھہ
تہ مندرس چھوُی ادقاسنے گژھہ
شمع ینتھ پاتہ پاسنے گژھہ
منندہ کرمت برقاسنے گژھہ
شمع ینتھ پاتہ پاسنے گژھہ
دلہ دم دیجہ اسنے گژھہ
شمع ینتھ پاتہ پاسنے گژھہ

یکلی دوستن گیٚیہ پرتھ خاتے
پانہٕ منزہ سیدٕ لیو کیا چراگانے
ژال ولہٕ تار ژال دیہہ اکھلاے
سرہ کر پاتے گژھہ ہیٚراتے
گوندہ ہم گیٚہ پیٹھ آسمانے
تمہ تور چھُم یو لا بیاتے

ژوٚنہ ژیہ پیٹھ ڈالاتے گژھ
شمع ژیٚتھہ پانہ پاتے گژھ
پرٲوِتھ گیان وگیاتے گژھ
شمع ژیٚتھہ پانہ پاتے گژھ
نمتی سیدت اوقاتے گژھ
شمع ژیٚتھہ پانہ پاتے گژھ

۱۳۔ زیوٚن سۄہل چھُوی

علمہ کھوتہ ییٚڑ چھُے شل
زیوٚن سۄہل چھُوی ہا چیون

یرژ یا ہیوت یکھیر موٗ پوت
ترت دانکھ لیت کرکھ کل
ومسیٔ ہوش کر دم پرتش
یوٗ جوش دم سپیہ دل
ہم ترا وِتھ شوچیب وِتھ
پھول ناوِتھ ہرت کمل
ہیتھ لدرس دُدا اتس
وس سدرس لاگ دانگل
یمہٕ یوس قول اتہٕ گوٚمتہٕ دل
دل ترس ترہ مسدل

وت وت وت دہ قدم
زیوٚن سۄہل چھُوی ہا چیون
کپول پھوش کھبہ دہ
زیوٚن سۄہل چھُوی ہا چیون
للہ ناوِتھ شوشو
زیوٚن سۄہل چھُوی ہا چیون
کھس یا اکھہٕ ہیتھ لوکہ
زیوٚن سۄہل چھُوی ہا چیون
گل راہ ددل ژوٗنے
زیوٚن سۄہل چھُوی ہا چیون

شید میرے زیرہ زیرے
گرٹ پھیرے چار تھ ڈھل
اولسہ ازلن سیت چیثہ پرزلن
تہندی فضلن ہیوتنس تل
یش ہیا سزہ یوز یزہ پزہ
وزہ زیرہ یم دز یو مل
کھس گگنس دوادہ شانتس
چٹس امرت ین نشکل
ہرش راڈ توہ کریا زدہ
توہ رچھیو گودی کیول
شیدس توڈھین راتز دیت
چمکت بجلی تہ وزہ مل
گودنرہ تت گیسو سیت ،
ست گورہ نئے سیتھ پیتھ ڈیل

شیرہ متر پران شیرے
زیون سہل چھوی ہا چیون
نعم ترلن لکن تھاو بتھ،
زیون سہل چھوی ہا چیون
گرزہ رات دوہ اوم لس
زیون سہل چھوی ہا چیون
یس تور لیور موس
زیون سہل چھوی ہا چیون
شعور یوز تھ مہ گایہ
زیون سہل چھوی ہا چیون
کن تھاوُ من کمہ لیت
زیون سہل چھوی ہا چیون
چھوی وزان ست شیدئی
زیون سہل چھوی ہا چیون،

۱۴، موہس زہ کنتھ گوکھ

موہس زہ کنتھ گوکھ مشوکھ نراڈ
ہیما زہ پیتھ لوی یاد پاڈ

زی متر ستھ کل دیوتا
نمو ستا چھوی یاد تاڈ

ست یور سشی زی دیچھتہ گیاہ
ہیما پیتھ ... یاد پاڈ

تۄہی چھِی گیوان شاسترٕ گرنتھ
پےٚ انتوانت چرن کالسٕ ما آدٕ
ہیمن سیت ہنز دمسیٔ
زٕ ے دازہ ہمسٔ چُوک تہٕ کاڈٕ
سنگس ہُیوٕ نہٕ کانہہ ملی
سوی بقلی ترا ڈ کرمرگراڈٕ
ستت یتھ دنان انام لوز
ستٕ نام لوٕت تردان پراڈٕ
ڈشٹھ تہٕ بیکر ہتھیار ترِیہ
گالبتھ ترپونٔ سوکھ تادِہ داوٕ
ویدٕ چھی گیوان ترٕ دودتٕ زے
گودنٕ ترے گودنٕ تاڈٕ

ساری سنت ساری پنتھ
ہما پتہٕ لوُی یاد پاوٕ
وُچھتھِ واتکی ژرٕہ اگمسی
ہما پتہٕ لوُی یاد پاوٕ
سنگ دُوشہ سیٔت یُڈ ویرڈ لی
ہما پتہٕ توُی یاد پاوٕ
ست نزن تہٕ سادُستت نام لوتہ
ہما پتہٕ لوُی یاد پاوٕ
زالتھ ذٕ ہشیکہ کانہہ تارژیہ
ہما پتہٕ لوُی یاد پاوٕ
لوُرن پرم آنند ژرے
ہما پتہٕ لوُی یاد پاوٕ

۱۵۔ شری شنگورے لگیو

گورہ موکھ دُچھکھ پرمیشورٕ
شری ست گُورٕ لگیو

موکھ کمل چون دُچھیت سندرٕ
ژٕہی اندرٕ ترٕہی تیبرٕ
وندیو پادن دِلہ جگرٕ
شری شکھتہٕ پاتہٕ داتہ میاتہ الیشرٕ

ہردیہ اندرے لگیو
شری ست گورٕ لگیو
سانتہٕ دلبرٕ لگیو
شری ست گورٕ لگیو

آئی دره ذره کھتہ ہی اذرے
ذرس ییتھ کُو یاسکرے
شمشیو لولان پرانہ مُرتے
دمہ دمہ تادِنہ چوت سمرُے
اُمرت چادُم ہی امرے
ودتم اتھہ چھی ایکھے تہ ذرے
ستران کرہ تہ وکھتس مالتھرے
ہمسن سیتیتی رات دوٗہ یرے
پوٗزا کرہ یو ہردیہ منترے
آرتھی کرہ ہے ہیتھ تھارے
آشیچر ہو دکھم ہی آشیچرے
گووندس تہ لوز آدرزے

تھی نمرہ قدرے لگیو
شری ست گورنے لگیو
لوز ذُھرُنے لگیو
شری ست گورنے لگیو
تلہِ مرہ مرے لگیو
شری ست گورنے لگیو
تھی سیدت ترنے لگیو
شری ست گورنے لگیو
ہردیہ اندرُنے لگیو
شری ست گورنے لگیو
تھی نمرا ترنے لگیو
شری ست گورنے لگیو

۱۶۔ شامہ سُندر مُرلی وولُی

شامہ سُندر مُرلی وولُی
کرشنہ بھگوان ما ڈیوٹھوون

دیکھو نٹھ دسیہ تا سیت منتھِ کھسہ تا
امسہ تا اسیرتہ آمُت لوٗئی
تھود فتی ہرہ ہے شوکچھی گلہ ہے
پھولہِ بہ ہرتی ترہِ بہ ہوگی

اسہ تا لسیہ تا تھ ٹھ سورت
کرشنہ بھگوان ما ڈیوتھوون
دگی بلہ ہے ولہ ہے اول
کرشنہ بھگوان ما ڈیوتھوون

لایس تادا دیہ تا دادا
کرہ پرسادا بتری دولیٔ
چھاوال یاغس پوتس ژول ہُتھتی
کنتول سرہ سی گوونتہ کولی

رادھا ہُتھتی لو پیر اران
کرشنہ بھگوان ما ڈلویتھ وولت
تاگس پنیتھ سیت ہنیتھ ہمسن
کرشنہ بھگوان ما ڈلویتھ وولت

١٧. اوم شیدہ وتہ پکھی

گورہ شیدہ سلسلے
ستر کوٗنی منڈلے
اوم سار اوم چھ سورُوی
توروٗئی گوم سیلے
وم رم گیم ہشیار
تارُگ چیل تہ سیلے
تیسر وچھتا مرگا یہ
ریگ تیتھ ترجیہ کھولے
ست گورہ دھیان لگاو
چھاوٗ سہرہ نرلے
دولت جیب حیا لو ادی
یاری چھوٹہ یارہ سیلے
ستیتہ اتہ ژولہ گرڈیتھ
ژوت زرایہ اویہ سیلے

اوم شیدہ وتہ پکھی
اوم شیدہ وتہ پکھی
اوٗمی دارتا پیہ دورُوی
اوم شیارہ وتہ پکھی
یوٗژم یتہ سر ادم کار
اوم شیارہ وتہ پکھی
یوٗتہ وتان چھیہ دایہ
اوم شیدہ وتہ پکھی
گھنٹ تہ تیتکھ یھاو
اوم شیدہ وتہ پکھی
گاش آو کھورت ستاری
اوم شیدہ وتہ پکھی
سیریہ تہ ہیوٗتن چھیکھی
اوم شیدہ وتہ پکھی

وگنیے ترن چھ ڈیٹہ ڈن
چمکن چھ ڈزہ سے ملے
دلویاں وتہ لیش دراوٗ
پراڈ یا کیسوسلے
پرداےٗ یہ مہ اکہ ترر
گور چھ پھکتہ دستلے
یڈھ کر پراڈ سشمیٗ
اڈمئی یہ موٗلہ ستلے
مانسرہ شران کرتھ
چھوٗئی یہ ترتھ تیزہ ترلے
گوٗقہ ہنڈہ آدہ سے لۓ
درلے گور تہ ڈہ سے ملے
پھتورہ گوٗقہ ترہ کھتہ
ڈچھ ہیتھ کیوسلے
[illegible] ترہ گور ڈ دن
عرش منیرہ بترسلے
گوندہ پراڈ سوٗدھام

رڈہ تلک لول محتو کن
اڈم سشیدہ وتہ پکھئی
سوٗتہ تمس یتہ آدہ
اڈم سشیادہ وتہ پکھئی
ترچھتس ترتیہ یاتہ البیتر
اڈم سشبدہ وتہ پکھئی
درار تنگ سشو ہمئی
اڈم سشیدہ وتہ پکھئی
کھس یا گورہ دھیات درتھ
اڈم سشیدہ وتہ پکھئی
نیرکھ کیتھ تہ دتے
اڈم سشیدہ وتہ پکھئی
وسوس ییتر وستھ
اڈم سشیدہ وتہ پکھئی
ڈچھ کر پوٗٹن دوٗدھ ہیوٗن
اڈم سشیدہ وتہ پکھئی
یتھ دمان سنت چھ اتام

چھوٗئی یہ نام ادہ ترہ دلے
اڈم سشیدہ وتہ پکھئی

۱۸۔ ژِی وُچھت پٕرمہٕ شوٗہ

ژِی وُچھت پٕرمہٕ شوٗہ
ہمگہ تےٚ منگہٕ پھولُس
ست تاوہ ست گوٗرٕے
سیٹھ میٹھ منگہٕ پھولُس

لُس رونگھُو پنہ رنگے
رنگہٕ رنگہٕ سیٖلے رنگے
لوٗکھ ہم ژہ پرمہٕ شوٗے
پراتہ وسےٚ میٹھ گیوٗرٕے
کرپا دن ژہ مو شنےٚ
کھور دہر تھہ یہ ووٗنتی
اسہٕ چھوٗن تاڈٕ رولوٗےٚ
سورٕوٗی ہرٹ گوٗ لوٗوی
گوٗوندو وھاوٗ ژہ شاس ژہ گرٛھن پرمہٕ دھاس

سُوٗ نزاہ گرٛھ کو رنگے
چانےٚ رنگہٕ پھولُس
ست ژٕٹھ آندہ رٕوٗے
اُدم سُوٗ ہمگہ پھولُس
ماف گیہ پاپہٕ تہٕ پرٕ شنےٚ
کیاہ ستا منگہٕ پھولُس
سُوٗی چھوٗری ژھوٗٹ تہ موٗشےٚ
ژہ کلنگہ پھولُس
اگمس تہ آتامس کمس کیاہ منگہٕ پھولُس

۱۹۔ دٕے تو دُور

دٕے تو دُور سُوٗ چھیہٕ جایہٕ منترٕ وُچھ
یُوتھ چھیُر ژٕ دیک اُچھیتیٚ بایہٕ منترٕ وُچھ

ترٕ سٕی منز ژُچھ چھُوی تار پتھ پأٹھ
مأنزِہ منز چھُوی وونتر چار پتھ پأٹھ

اُچھرت منز چھُوی اکار پتھ پأٹھ
یار پتھ پأٹھ پتھ کایاہ منز ژُچھ

شیتس منز ژُچھ چھُوی ترال پتھ پأٹھ
ملوالس منز چھُوی پلٕ پتھ پأٹھ

ٹھکِہ ٹھلہ چھُوی ژُچھ کیول پتھ پأٹھ
پتھو قمل ہردیہ گوفایہ منز ژُچھ

تاوہ زنیہ گوٗئی پہ دہ تلیتی چھُوی تتھ
شاستروٗی دیدو ستتو دُن

اسہِ تہٕ دوتوی اسہِ ژُچھو تہ پالس بیون
موٗڈمہ لز زانہ سہ اودیایہ منز ژُچھ

اکہِ تہٕ یاتہٕ پرہ دیپیٔ زان ڈی کُل
سُوی رنگ لیجہٕ چھُوی میوٗ مُشک تہ گُل

سُوی پیلے رنگ رنگہٕ چھیٔرت تہ دوتُل
سُوی بُلبُل بولان مایہ منز ژُچھ

چوتوی ترُو چھُوی سشو ترھت ہر تھارئی
پہ تتھ جایہ چھُوی کرتو ویترادی

وید تہ ستتو دوستیہ یہ سا ریٔ
قرأرئی ییٔی پتتہ وایہ منتر ژُچھ

اوتر ارسے کین سما ... گین چھُی کران زُد

۲۰- آشچر گوٗوندو

زیٖرہ رُست وُنت ژہ گورد
آشچریہ وُت دُیچھ
پانہ سیان ژنہو سو رُوٗی
سنتن یان تو رُوٗی
امرت چہ گلہٕ سگلے
ذاتہٕ یُسں سُو موکلے
راتہ یوُگہ من ژہ زیتیٖ
موکلاوٗ لیت دِیتیٖ
یرتِ پاف یسں گلیٖ
موہن تم نہ دلیٖ
موکھ اُچھ کُن ہہ کرِ بتہ
ژیوت مکھت آنند

کتہ ویٔ رُست ژہ یوٗدی
آشچیہ گوٗوندد،
دھارتایہ دھیان دورُوٗی
ژہ نہ ترٛ گوٗوندو
ژہنو ذات تھلہ تھلے
اُوم سُہ گوٗوندو
گرہ اوپدیش ژینیٖ
جس کہ گوٗوندو
نمشتہ نتن ژلیٖ
ژت بھنر گوٗوندو
دُچھ ژدیابہ یاتہ گوٗوند
بھوگ، دھیمہ گوٗوندو

۲۱- اُدیا ژپیو سُنتو

ژہٕ ریشن ہنٛد سنتان
اُدیا ژپیو سُنتو

دُم اکھ مسہ داتہ داتِو ادم کار للہ فتاحِو

ہرت کمس پھولتا دِو،
ژِت تھپہ نہ بہ یکھیٔ
ہر دیس ادم سیلۓ
لوِٗکھ تہ کیتھہ دہ پوشی
اَدہ پھول توہ پوستی
پہ تیکھ گورچھہ دَیی
سار سیٔ یتہِ دہ ندی
پاںتس پانہِ تیلیئو
دَیہ سیٔ سیتہ میلیو
ست مشد گوس گوشن
علم غیب گژھوہ روشن

ہمہ یہ ہیو تیپو و ستو
کردو سہزہ کرٔیلے
تہ یہ دواہ تہ بیو ستو
دمہ دمہ کرٔ تہِ ہوستی
مترہ سیت تھربیو ستو
تھنتری یرٔ دو پیٔی
پکتہ ممت چھیپو و ستو
کالتہِ مو توہ تہِ گیلیو
یتیںٔ تہ ڈیپو و ستو
گوٗندہ پانہ تہ شن
ہرگاہ و بیپو و ستو

٢٢- ہِما چون اَرِم پار

ہِما چھُہ چون اپرم پار
لوٗکتہ تہ بیتوٗ ہما مستی
ستھوئ تہِ تزی تمسکار
لیٗتہ لتہ بیتوٗ ہما مستی

شدو وگیانہ کاشنک تہ کاش
امر پورش تہ پرکاش تہ ناش
برِ و کلیپ سنے رتہ و کار

پہِ دل ایکھے سرپم پرکاش
پیرتہ زبیتوٗ ہما مستی
سرتا سیتھی تزی شوبہ داد

ستہ ترت آنتدئ اَیار
یُتھ تہ دیہ یُدھ نابہ گرٹھی
مورکھن روست کانہ تہ نہ ٹرٹھی
پیٹھ تیرہ سئ منز تیر ژئ
پتھ پیترہ سئ منز پیر ژئ
کُوئ تہ ناردہ سترسوتی
دیو ہی کران چان استوتی
یُگی مُنی ستہ ت دیوتا
سادیٔ چرنوی چھوٹئ طمنا
شاستر پُرانی چھی کیران
انچمان دیہک تراؤ پداو گیاتہ
ستہ شیدی یوز مقدونگتئ
دگنیانہ رو نا ما ابتئ

یُتھ تہ پننُ جہا مشی،
یُتھ پان پننُ ترھتن لرشی
یُتھ تہ پننُ جہا مشی،
پیٹھ پیرہ کوٹی چھپا پیرژئ
یُتھ تہ پننُ جہا مشی
شیشہ ناگ تہ استادنہ یوزی
یُتھ تہ پننُ جہا مشی
شمشیو، ادما، دستنو، برہما
یُتھ تہ پننُ جہا مشی
کاردن تہ دارن چرنوی دھیان
یُتھ تہ پننُ جہا مشی
پر پورن ژئ ترت گنی
یُتھ تہ پننُ جہا مشی،

اکانہ روپ ۔ اَچیہ، اَمر
شندھ شانت الولک آشیر
گوپندہ سوہم سنوژہ مسود
یُتھ تہ پننُ جہا مشی

۳۳۔ پردہ وُتھ

گورہ دیتھر اوم اوم شُرتہ سیدت پردہ وتھ
پتھ پتھ دردئ پرتہ سیلیب پردٕ وتھ
پاٹھیور وتھ تنت تیت کرتئ گتھ
سُت گورہ دھیاتے درتہ سیلیت پردٕ وتھ
پراتہ دئ سیلیب گیو، پراتہ دئ کت کتھ
امرت چیو پراتہ پرتہ سیلیب پردٕ وتھ
کتھ تہ اٹ اُتھر ہائ رات دوہ کماوٕ
ہرت کمل پھولہ ناوٕ کرتہ سیلیت پردہ وتھ
ترئیم گوونندہ اپور نادہ بیتہ کرٕ
ستعٔ چھندہ تہ تھ ستندہ ورتہ سیلیب پردٕ وتھ

(صفحہ ۲۸ سے آگے)

بُہ یار شرمندہ تمن کیتھ تہ مُسار
سیڈھ ساد پم تھرے گمایہ ہتر ڈیچھ
عاشی تیترے اوس تہ امستوئ
مریہ تہ تدرھ تیلہ سنے اوس دلہ استوی
ویدتا ستر تیلے اوس آستوی
اوس گوُ دتہ تھ ادستھا پہ ہتر ڈیچھ